

Zeitschrift: GZ in Kontakt : Gehörlosenzeitung für die deutschsprachige Schweiz
Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
Band: 83 (1989)
Heft: 12

Artikel: Ein amerikanischer Professor fragt : gibt es eine "Psychologie der Gehörlosen?"
Autor: Braem, Boyes
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-924838>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein amerikanischer Professor fragt: Gibt es eine «Psychologie der Gehörlosen?»

Es gibt Hunderte von Artikeln über die «Psychologie der Gehörlosen». Sie werden meist von Hörenden gelesen, die beruflich mit Gehörlosen zu tun haben (Lehrer, Sozialarbeiter, Psychologen, Psychiater, Sprachtherapeuten u.a.). Was lernen Hörende über Gehörlose aus diesen Artikeln?

Der Psychologieprofessor Harlan Lane von der Northeastern University in Boston (USA) hat alle verfügbaren englischsprachigen Artikel über «Gehörlosenpsychologie» der letzten zwanzig Jahre gelesen. In einem Vortrag, den er am 24. Mai an der Universität von Neuchâtel hielt, berichtete er darüber. Es gab viele Zuhörer – Hörende und Gehörlose –, auch das Fernsehen der französischen Schweiz war da für das Programm «Ecouter-Voir», denn Professor Lane ist als Autor zahlreicher Bücher über die Sprachwissenschaft der Gebärdensprache und über die Geschichte der Gehörlosen bekannt.



Links: Professor Harlan Lane. Rechts: Professor François Grosjean von der Universität Neuchâtel.

Vergleich zwischen Gehörlosen und schwarzen Afrikanern

Harlan Lane erstellte eine Liste aus über 300 Veröffentlichungen von positiven und negativen Charaktereigenschaften, die Gehörlosen in diesen Artikeln zugeschrieben werden. Die grosse Mehrzahl war negativ und zum Teil auch widersprüchlich (zum Beispiel: «aggressiv» und «unterwürfig»; «naiv» und «hinterhältig»). Dr. Lane verglich nun die von Hörenden erstellte Liste von «Eigenschaften der Gehörlosen» mit Listen, die von weisen Kolonialisten über schwarze Afrikaner erstellt worden waren. Die Listen waren sehr ähnlich, nämlich hauptsächlich negativ oder widersprüchlich. Zum Beispiel lassen sich auf dem Gebiet der Emotionen folgende Eigenschaften in der Literatur über Gehörlose und Schwarzafrikaner finden:

Emotionale Charaktereigenschaften . . .

. . . der Afrikaner (von Kolonialisten zugeschrieben): emotional, fatalistisch, heftig, launenhaft, rachsüchtig, reizbar, reuelos, servil, stolz, überschwenglich, unbeschwert, unbeständig.

. . . der Gehörlosen (von Hörenden zugeschrieben): fehlende Ängstlichkeit, aufbrausend, depressiv, mangelndes Einfühlungsvermögen, emotional gestört, emotional unausgereift, ernst, leicht frustriert, gefühllos, launenhaft, leidenschaftlich, neurotisch, paranoid, psychotische Reaktionen, reizbar, temperamentvoll.

Studien über «Gehörlosenpsychologie» sind meistens wissenschaftlich ungenügend

Harlan Lane untersuchte alle Studien über die Psychologie der Gehörlosen vom Standpunkt des experimentellen Aufbaus her und fand, dass die meisten davon schlecht aufgebaut und ungenügend recherchiert waren (siehe dazu:

Harlan Lane, «Is There a «Psychology of the Deaf?» in *Exceptional Children*, Band 55, Nr. 1, S. 7–19, 1988).

Stufen des Paternalismus

Abschliessend bemerkte Harlan Lane, dass es natürlich viele Einzelpersonen in den Hilfsberufen für die Gehörlosen gibt, die versuchen, nicht paternalistisch zu sein. Jedoch liegt es in der Natur des Systems, dass auch sie (und Lane schliesst sich nicht aus) nur teilweise erfolgreich sein können. Er schlägt vor, dass es sinnvoll wäre, über «absichtlichen» und «unbeabsichtigten» Paternalismus zu sprechen oder über verschiedene Stufen des Paternalismus.

Ein Heilmittel: Gehörlose sollen auf allen Stufen dabeisein

Das einzige wirklich wirksame Mittel, um aus diesem paternalistischem System der Hörenden/Gehörlosen herauszukommen, heisst (wie Lane vorschlägt): Gehörlose auf allen Stufen beziehen: bei der Berufsausbildung für die Gehörlosen wie auch bei allen Forschungsprojekten, die mit Gehörlosen zu tun haben.

Studien über Gehörlose statt Psychologie der Gehörlosen

Bevor man «Erklärungen» über eine abweichende Psychologie geben kann (zum Beispiel «unterentwickelte Kommunikation zu Hause und in der Schule», oder «schlechtes Eingehen hörerlicher Eltern auf ein gehörloses Kind»), müsste man zuerst aufzeigen, dass Gehörlosigkeit wirklich spezifische psychologische Konsequenzen mit sich bringt. Keine der Studien jedoch, die Harlan Lane las,

konnte objektiv aufzeigen, dass es charakteristische psychologische Konsequenzen der Gehörlosigkeit gibt. Professor Lane schliesst daraus, dass es keine «Psychologie der Gehörlosen» gibt, genauso wenig wie eine «Psychologie der Schwarzen». Statt Unterschiede zwischen Hörenden und Gehörlosen in Begriffen der «Gehörlosenpsychologie» zu untersuchen, wäre es besser, Studien über Gehörlose (die Geschichte der Gehörlosen, die Kultur, die Gebärdensprache und die Literatur der Gehörlosen) durchzuführen.

Stereotypen anstelle von objektiver Beschreibung

Diese grosse Zahl negativer Eigenschaften und Widersprüchlichkeiten liess Lane vermuten, dass es sich eher um Stereotypen statt objektive Beschreibungen handelte. Sie sagen daher mehr über die Personen aus, welche die Liste aufstellen, als über die beschriebene Gruppe, in diesem Fall: mehr über die weissen Kolonialisten oder die Hörenden als über die schwarzen Afrikaner und die Gehörlosen.

Stereotypen stammen aus einem paternalistischen System

Lane glaubt, dass die in der Literatur gefundenen Stereotypen aus dem paternalistischen System stammen, in dem beide – Afrikaner wie Gehörlose – leben. Paternalismus nennt man ein System, in dem die übergeordnete Autorität für den Lebensunterhalt aufkommt und gleichzeitig die Lebensführung der Untergebenen bestimmt. Lane zeigte auf, dass die folgenden typischen Merkmale als Muster des Paternalismus in der Situation der Gehörlosen/Hörenden vorkommen:

- Durch die Zuteilung von Eigenschaften der «Schwäche» an Gehörlose rechtfertigt die hörende Person ihre Rolle als «Helfer»: Wären die Gehörlosen als «stark» definiert, würden sie keiner Hilfe bedürfen.
- Gehörlose sehen sich völlig anders als Hörende in den Berufsgattungen, die Hilfsleistungen für die Gehörlosen beinhalten. (Die meisten Gehörlosen würden die Eigenschaften, die ihnen und ihren Gruppen von den Hö-

renden zugewiesen werden, nicht unterschreiben.)

- Die hörenden Wohltäter betrachten gehörlose Personen als «tabula rasa», sozusagen als «unbeschriebenes Blatt», die keine richtige eigene Sprache besitzen, keine Kultur, keine eigenen Institutionen. Die Hörenden nehmen deshalb an, sie müssten diese «Leere» mit ihrer eigenen, hörenden Kultur füllen. Zum Beispiel gibt es eine Publikation für Geisteskrankheiten, die feststellt, dass völlig Gehörlose von Geburt an «einen ungeheuren Aufwand an Unterstützung von den verschiedensten Hilfsgruppen benötigen . . . , um die emotionale und soziale Anpassung ans Leben vornehmen zu können».
- Da ökonomisches Eigeninteresse ein wichtiger Faktor in jeder Art von Paternalismus darstellt, muss man sehen, wer von diesem Pa-

ternalismus profitiert. Lane schätzt, dass die Nordamerikaner ungefähr 2 Milliarden Dollar pro Jahr für Produkte und Dienstleistungen für Gehörlose ausgeben (Hörhilfen, Bildtextgegenstände, Sprechtherapie, Audiologie, Übersetzungsdienste usw.). Die Gewinne der meisten dieser Unternehmungen gehen in die Taschen der Hörenden und nicht der Gehörlosen.

Die Reaktion des Publikums

Da Lanes Beschreibung des Paternalismus alle Berufe, die mit Gehörlosen zu tun haben, berührte, fühlten sich alle Hörenden einer gewissen Kritik ausgesetzt. Die anschließende Diskussion zeigte unter den Hörenden Meinungsverschiedenheiten.

Die grosse Zahl von Gehörlosen aus der ganzen französischen Schweiz, die dem Vortrag von Professor Lane dank der Simultanübersetzung in

Gebärdensprache folgte, schien generell sehr positiv zu reagieren. Eine Gehörlose bemerkte: «Ich habe seit langem sehr ähnliche Gedanken gehabt. – Es ist wunderbar zu sehen, dass auch eine hörende

Autorität an einer Schweizer Universität diese Gedanken ausspricht.»

Dr. P. Boyes Braem
Forschungszentrum für
Gebärdensprache, Basel

Wer ist Harlan Lane?

Dr. Harlan Lane war Professor für Psychologie an verschiedenen Universitäten der Vereinigten Staaten (unter anderem hatte er den Lehrstuhl für Gehörlosenstudien an der Gallaudet University Washington D. C. inne) und an der Sorbonne in Paris. Zur Zeit ist er Professor für Psychologie an der Northeastern University in Boston, Massachusetts (USA), wo er ein Programm für amerikanische Gebärdensprache und Gehörlosenstudien gründete. Er hat mehrere psycholinguistische Studien über gesprochene Sprachen veröffentlicht. In den letzten 15 Jahren führte er viele psycholinguistische Untersuchungen auf dem Gebiet der amerikanischen Gebärdensprache durch (vgl. dazu *Recent Perspectives on American Sign Language*, herausgegeben zusammen mit François Grosjean. Französische Übersetzung *Langages*, 1980). Harlan Lane ist auch der Autor von *The Wild Boy of Aveyron* Harvard Univ. Press (französische Übersetzung: Paris, Payot 1979) und – kürzlich erschienen *When the Mind Hears*, deutsche Übersetzung *Mit der Seele hören – Die Geschichte der Taubheit*. Carl Hanser Verlag, 1988)

Aus der Medienwelt



(GZ) In der GZ vom 1. Mai haben wir erstmals unsere neue Rubrik «Aus der Medienwelt» vorgestellt. Eine kurze Umfrage hat ergeben, dass diese Rubrik weiterhin gewünscht wird und vor allem dann erscheinen soll, wenn Aktualitäten vorliegen. Bald 50 Tage sind inzwischen vergangen und auf dem Redaktionspult häufen sich die Aktualitäten. Weil wir sie wieder los werden wollen, bringen wir schon heute die 2. Ausgabe.

«Friedau» hat Geld nötig

Das vor 15 Jahren eröffnete Heim «Friedau» der Bündner Gehörlosen und Taubblinden in Zizers benötigt finanzielle Mittel für eine notwendige Balkonerneuerung sowie eine Fassadenrenovation. Der Bündner Hilfsverein für Gehörlose Chur sucht nun «grosszügige» Gönner, welche die veranschlagten 40 000 Franken für diese Bauarbeiten aufbringen können.

Im Jahresbericht vom Vereinsvorstand ist aber von einer viel brisanteren baulichen Massnahme die Rede. Sie gilt dem Brandschutz. Bereits 1987 bemängelte das Feuerpolizeiamt Graubünden, dass im Altersheim Zizers keine Feuermeldeanlage installiert ist. Ein Voranschlag beziffert die entstehenden Kosten mit etwa 30 000 Franken. Im vergangenen Jahr hat sich der

Vorstand entschlossen, eine solche Anlage zu installieren und bei der Bündner Baubehörde um finanzielle Unterstützung angefragt. An ihrer jüngsten Sitzung hat die Regierung den Subventionsantrag behandelt. Es ist davon auszugehen, dass der Kanton sich mit 9000 Franken an der Feuermeldeanlage beteiligen wird. Obwohl die 30prozentige Subvention der Kantonsregierung einen Teil dieser lebensrettenden Investition tragen hilft, verbleibt dem gemeinnützigen Bündner Hilfsverein noch eine finanzielle Last von 21 000 Franken. Auch hierfür sind Spenden höchst willkommen.

Aus «Bündner Tagblatt»
(11. Mai)

Über das Heim «Friedau» wird die GZ später einmal separat berichten. (Red.)

Gehörlose für Hörende

(wag) In ihrer jüngsten Ausgabe vom 20. Mai berichtet die Deutsche Gehörlosenzeitung vom ersten Eishockeyspiel der Gehörlosen in Deutschland, das im Frühling in der Umgebung von München stattgefunden hat. Das Besondere dabei: Es kamen rund 170 Zuschauer zum Spiel, und sogar zwei Mädchen (!) schlüpfen in die schwere Hockeymontur.

Eine Idee, die Wirklichkeit wurde: Ein Tierarzt, der gleichzeitig Präsident des Eissportclubs Dorfen und Vater dreier gehörloser Töchter ist, stellte das Eisstadion und die Ausrüstung zur Verfügung. Es trafen die Mannschaften «Gehörlose Bergfreunde» und der «Gehörlosen-Automobilclub Weiss-Blau» aufeinander. Mit der gehörlosen Andrea Scholz, einer Skirennfahrerin, besaßen die «Automobilclübler» sogar ihre Trumpfkarte, gehörte sie doch zu den Besten im Team! Bei den «Bergfreunden» steuerte ein 15jähriger Junge sechs Tore zum 8:2-Sieg bei! Als Dank für den gelungenen Anlass überreichte der Veranstalter, der «Gehörlosen-Automobilclub Weiss-Blau», dem Eissportclub Dorfen die Einnahmen vom Eintrittsgeld; es soll den Nachwuchsspielern des Eissportclubs Dorfen zugute kommen!

Hier war die Pistole schuld

Ronald Reagan, der ehemalige US-Präsident, trägt seit kurzem jetzt zwei Im-Ohr-Geräte, die über eine checkkartengrosse Fernbedienung gesteuert werden! Das Gerät, für welches «Ronnie» US \$ 1900 hingeblickt hat, verfügt über eine spezielle Schaltung, die es erlaubt, Hintergrundgeräusche zu unterdrücken. Sein Hörvermögen hatte zu seiner Schauspielerezeit Schaden genommen, als ihm bei Dreharbeiten eine Pistole nahe am rechten Ohr abgefeuert wurde. Als Politiker lebt man scheinbar eben doch ungefährlicher . . .

Aus «Akustika»
(Zeitschrift für
besseres Hören),
Zürich